

EN		PRODUCT FICHE
1	Brand	TELEFUNKEN
2	Model	TFGN390
3	Product category	8 (Freezer)
4	Energy class	A+
5	Annual energy consumption*	282 kWh
6	Total gross volume	286 l
7	Total net volume	258 l
8	Refrigerator gross volume	-
9	Refrigerator net volume	-
10	Freezer gross volume	286 l
11	Freezer net volume	258 l
12	Star rating	****
13	Refrigeration system	STATIC
14	Temperature rise time (-18°C/-9°C)	16 Hours
15	Freezing capacity	26 kg / 24 h
16	Climate class **	T/N (16°C - 43°C)
17	Noise emission	39 dB(A)
*	Energy consumption of 282 kWh per year, calculated on the basis of results obtained in 24 hours under normalised test conditions. Real energy consumption depends on the conditions in which the equipment is used as well as where it is placed.	
**	This appliance is designed for use at an ambient temperature within the 16°C - 43°C range.	

DE	FR	IT	NL	
1	Marke	Marca	Merk	
2	Modell	Modello	Model	
3	Kategorie	Catègoria produit	Productcategorie	
4	Energieeffizienzklasse	Classe énergétique	Energieklasse	
5	Jährlicher Energieverbrauch (kWh/ Jahr)*	Consommation énergétique annuelle *	Consumo energetico annuo*	Jaarlijks energieverbruik*
6	Nutzhalt brutto gesamt (L)	Volume brut total	Volume lordo totale	Totaal bruto inhoud
7	Nutzhalt netto gesamt (L)	Volume net total	Volume netto totale	Totaal netto inhoud
8	Nutzhalt Kühlschrank (brutto gesamt) (L)	Volume brut du réfrigérateur	Volume lordo frigorifero	Koelkast bruto inhoud
9	Nutzhalt Kühlschrank (netto gesamt) (L)	Volume net du réfrigérateur	Volume netto frigorifero	Koelkast netto inhoud
10	Nutzhalt Gefrierfach (brutto gesamt) (L)	Volume brut du congélateur	Volume lordo congelatore	Diepvriezer bruto inhoud
11	Nutzhalt Gefrierfach (netto gesamt) (L)	Volume net du congélateur	Volume netto congelatore	Diepvriezer netto inhoud
12	Sternekenzeichnung	Nombre d'étoiles	Livello di qualità	Ster klassering
13	Kühlsystem	Système de réfrigération	Sistema refrigerante	Koelingsysteem
14	Temperaturanstiegszeit	Durée de montée en température (-18°C / -9°C)	Tempo di aumento della temperatura (-18°C / -9°C)	Temperatuurverhogingstijd (-18°C / -9°C)
15	Gefriervermögen (kg/24h)	Pouvoir de congélation	Capacità di congelamento	Vriesvermogen
16	Klimaklasse**	Classe climatique **	Classe climatica **	Klimaatklasse **
17	Luftschallemission dB(A)	Niveau sonore	Emissione di rumore	Geuidsemissie
ES	PT	DK	NO	
1	Marca	Varermærke	Merke	
2	Modelo	Model	Modell	
3	Categoría	Categoría do produto	Produktkategori	Produktkategori
4	Clasificación energética	Classificação energética	Energiklasse	Energiklasse
5	Consumo eléctrico anual *	Consumo anual de energia *	Årligt energiforbrug	Årlig energiforbruk
6	Volumen total (bruto)	Volume total bruto	Samlet bruttorumfang	Total bruttovolum
7	Volumen total (neto)	Volume total líquido	Samlet nettovolumen	Total nettovolum
8	Volumen total (bruto) del frigorífico	Volume bruto do frigorífico	Køleskabs bruttorumfang	Kjøleskap bruttovolum
9	Volumen total (neto) del frigorífico	Volume líquido do frigorífico	Køleskabs nettovolumen	Kjøleskap nettovolum
10	Volumen del congelador (bruto)	Volume bruto do congelador	Frysers bruttorumfanget	Frys bruttovolum
11	Volumen del congelador (neto)	Volume líquido do congelador	Frysers nettovolumen	Frys nettovolum
12	Categoría de Estrellas	Classificação por estrelas	Stjernebedømmelse	Stjernevurdering
13	Sistema de refrigeración	Sistema de refrigeração	Køleanlæg	Kjølesystem
14	Tempo de incremento de temperatura (-18°C / -9°C)	Tempo de aumento de temperatura (-18°C / -9°C)	Temperaturstigetid (-18°C / -9°C)	Temperaturstyring tid (-18°C / -9°C)
15	Capacidad de congelación	Capacidade de congelação	Indfrysning	Frysekapasitet
16	Clasificación climática **	Classificação climática **	Klimaklasse	Klima klasse
17	Emisión de ruidos	Emissão de ruído	Støjemission	Støytutslipp

SE	FI	EE	LV
1 Märke	Merkki	Kaubamärk	Prečzīme
2 Modell	Malli	Mudel	Modelis
3 Produktkategorija	Tuotekategoria	Toote kategooria	Produkta kategorija
4 Energiklass	Energialuokka	Energia klass	Enerģijas klase
5 Ärlik energikonsumtion*	Vuosittainen energiankulutus*	Aastane energiatarve*	Gada enerģijas patēriņš*
6 Total bruttovolyum	Kokonais tilavuus yhteensä	Kogumaht	Kopējais bruto tilpums
7 Total nettovolyum	Nettotilavuus yhteensä	Netomaht	Kopējais neto tilpums
8 Kylens bruttovolyum	Jääkaapin kokonais tilavuus	Külmiku kogumaht	Ledusskapja bruto tilpums
9 Kylens nettovolyum	Jääkaapin nettotilavuus	Külmiku netomaht	Ledusskapja neto tilpums
10 Frys bruttovolyum	Pakastimen bruttotilavuus	Sügavkülmiku kogumaht	Saldētavas bruto tilpums
11 Frys nettovolyum	Pakastimen nettotilavuus	Sügavkülmiku netomaht	Saldētavas neto tilpums
12 Stjärnbedömning	Tähtiärvostelu	Tärid	Novērtējums ar zvaigznītēm
13 Kylsystem	Jäähdytysjärjestelmä	Külmatusüsteem	Ledusskapja sistēma
14 Temperatūrhöjningstid (-18°C / -9°C)	Lämpötilan nousuaika (-18°C/-9°C)	Temperatuuri tõusmise aeg (-18°C/-9°C)	Temperatūras paaugstināšanās laiks (-18°C/-9°C)
15 Frys kapacitet	Pakastuskapasiteetti	Külmutusvõimsus	Saldēšanas jauda
16 Miljöklass **	Ilmastoluokka **	Kliimaklass **	Klimata klase **
17 Bullernivå	Melupaasto	Mūratase	Trokšņu emisija
LT	CZ	HU	PL
1 Gamintojas	Značka	Márka	Marka
2 Modelis	Model	Modell	Model
3 Gaminio kategorija	Kategorije produktu	Termék besorolás	Kategoria produktu
4 Enerģētino efektyvumo klasē	Enerģētiskā tīrda	Energia osztály	Klasa energetyczna
5 Metinēs energijos ņaudošs*	Roční spotřeba energie*	Éves energiafogyasztás*	Roczne zużycie energii*
6 Bendrasis bruto tūris	Celkový hrubý objem	Összes névleges térfogat	Pojemność całkowita brutto
7 Bendrasis neto tūris	Celkový čistý objem	Bruttó térfogat	Pojemność całkowita netto
8 Šaldytuvo bruto tūris	Hrubý objem chladničky	Hűtőszekrény névleges térfogat	Pojemność brutto chłodziarki
9 Šaldytuvo neto tūris	Cīstý objem chladničky	Hűtő nettó térfogata	Pojemność netto chłodziarki
10 Šaldiklio bruto tūris	Hrubý objem mrazáku	Fagyasztó névleges térfogat	Pojemność brutto zamrażarki
11 Šaldiklio neto tūris	Cīstý objem mrazáku	Fagyasztó nettó térfogata	Pojemność netto zamrażarki
12 vertis žvaigždutėmis	Hodnocení	Csillagok száma	Klasyfikacja gwiazdkowa
13 Aušinimo sistema	Chladicí systém	Hűtési rendszer	System chłodzenia
14 Temperatūros pakilimo laikas (-18°C/-9°C)	Doba náběhu teploty (-18°C/-9°C)	Hőmérséklet emeléséhez szükséges idő (-18°C/-9°C)	Czas podnoszenia się temperatury (-18°C/-9°C)
15 Užšaldymo talpa	Kapacita mrazáku	Fagyasztási kapacitás	Zdolność zamrażania
16 Klimatinė klasė **	Klimatická třída **	Klíma osztály **	Klasa klimatyczna **
17 Triukšmo emisija	Emise hluku	Zajszint	Emisja hałasu
SK	BG	RO	HR
1 Značka	Марка	Marcă	Marka
2 Model	Модел	Model	Model
3 Kategorija produktu	Продуктова категория	Categorie produs	Kategorija proizvoda
4 Enerģētiskā trieda	Енергиен клас	Clasa energetică	Enerģetski razred
5 Ročná spotreba energie*	Годишна консумация на електроенергия*	Consum anual de energie*	Godišnja potrošnja energije*
6 Celkový hrubý objem	Общо обемно тегло	Volum brut total	Ukupni bruto objum
7 Celkový hrubý objem	Общо нетно тегло	Volum net total	Ukupni neto objum
8 Hrubý objem chladničky	Брутен обем на хладилника	Volum brut frigider	Bruto objum hladnjaka
9 Cīstý objem chladničky	Нетен обем на хладилника	Volum net frigider	Neto objum hladnjaka
10 Hrubý objem mrazničky	Брутен обем на фризера	Volum brut congelator	Bruto objum zamrzivača
11 Cīstý objem mrazničky	Нетен обем на фризера	Volum net congelator	Neto objum zamrzivača
12 Hodnotenie podľa hviezdčiek	Звезди	Număr de stele	Zvezdice
13 Systém chladničky	Система за замразяване	Sistem de refrigerare	Sustav hlađenja
14 Doba nárastu teploty (-18°C/-9°C)	Време на покачване на температурата (-18°C/-9°C)	Durata de creștere a temperaturii (-18°C/-9°C)	Vrijeme porasta temperature (-18°C/-9°C)
15 Mraziaca kapacita	Капацитет на замразяване	Capacitate de înghețare	Kapacitet zaleđivanja
16 Klimatická trieda **	Климатичен клас	Clasa climatică	Klimatski razred
17 Emisia hluku	Емисиш шум	Emisii sonore	Emiřrana buka

SL	SB	MK	AL
1	Znamka	Marka	Marka
2	Modell	Malli	Modeli
3	Produktkategorii	Tuotekategoria	Kategorija e produktit
4	Energiklass	Energialuokka	Klasa e energjisë
5	Ärlik energikonsumtion*	Vuosittainen energiankulutus*	Godišna potrošuvacka na energija*
6	Total bruttovolyum	Kokonaisilavuus yhteensä	Vкупен бруто обем
7	Total nettovolyum	Nettotilavuus yhteensä	Vкупен нето обем
8	Kylens bruttovolyum	Jääkaapin kokonaisilavuus	фрижидерот бруто обем
9	Kylens nettovolyum	Jääkaapin nettotilavuus	фрижидерот нето обем
10	Frys bruttovolyum	Pakastimen bruttotilavuus	замрзување бруто обем
11	Frys nettovolyum	Pakastimen nettotilavuus	замрзување нето обем
12	Stjärnbedomning	Tähtiarvostelu	Оценка (во ѕвездички)
13	Kylsystem	Jäähdytysjärjestelmä	Систем за ладење
14	Temperaturlöjningstid (-18°C / -9°C)	Lämpötilan nousuaika (-18°C/-9°C)	Време на подигање на температурата (-18°C/-9°C)
15	Fryskapacitet	Pakastuskapasiteetti	Капацитет на замрзување
16	Miljöklass **	Ilmastoluokka **	Класа на клима **
17	Bullernivå	Melupaasto	Емисија на бучава
	GR	RU	UA
1	Μάρκα	Бренд	Марка
2	Μοντέλο	Μοδελ	Μοδελ
3	Κατηγορία προϊόντος	Κατηγορία изделия	Κατηγορία виробу
4	Ενεργειακή κλάση	Клас потребления енергии	Клас енергоспоживання
5	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ежегодно потребление энергии *	Річне споживання електроенергії *
6	Συνολικός μίκτός όγκος	Общий объем	Загальний чистий об'єм
7	Συνολικός ωφέλιμος όγκος	Чистый объем	Загальний чистий об'єм
8	Μικτός όγκος Συντήρησης	Общий объем холодильника	Повний об'єм холодильної камери
9	Ωφέλιμος όγκος Συντήρησης	Чистый объем холодильника	Повний об'єм холодильної камери
10	Μικτός όγκος Κατάψυξης	Общий объем морозильной камеры	Загальний об'єм морозильної камери
11	Ωφέλιμος όγκος Κατάψυξης	Полезный объем морозильной камеры	Корисний об'єм морозильної камери
12	Διαβάθμιση αστέρων	Оценка	Клас
13	Ψυκτικό σύστημα	Система охлаждения	Система охолодження
14	Χρόνος αύξησης θερμοκρασίας	Время повышения температуры: (-18°C/-9°C)	Час підвищення температури (-18°C/-9°C)
15	Ικανότητα κατάψυξης	Мощность охлаждения	Потужність заморожування
16	Κατηγορία κλίματος	Клас климатических условий **	Кліматичний клас **
17	Εκπομπές θορύβου	Шумоизлучение	Рівень шуму
	TR		
1	Marka		
2	Model		
3	Ürün sınıfı		
4	Enerji sınıfı		
5	Yıllık tüketim		
6	Toplam brüt hacim		
7	Toplam net hacim		
8	Soğutucu bölme brüt hacim		
9	Soğutucu bölme net hacim		
10	Dondurucu bölme brüt hacim		
11	Dondurucu bölme net hacim		
12	Yıldız sınıfı		
13	Soğutma sistemi		
14	Enerji kesintisizinde saklama süresi (-18°C/-9°C)		
15	Günlük dondurma kapasitesi		
16	Çalışma iklim sınıfı		
17	Ses seviyesi dB(A)		

قاييس المنتج	AR	مشخصات محصول	FA
العلامة التجارية	1	مارك	1
الموديل	2	مدل	2
فئة المنتج	3	گروه محصول	3
فئة الطاقة	4	كلاس انرژی	4
استهلاك الطاقة *	5	میزان مصرف انرژی *	5
إجمالي الحجم الكلي	6	حجم كل	6
إجمالي صافي الحجم	7	حجم خالص	7
الحجم الكلي للمبرد	8	حجم كل بخچال	8
صافي حجم المبرد	9	حجم خالص بخچال	9
الحجم الكلي للمجمد	10	حجم كل فریزر	10
صافي حجم المجمد	11	حجم خالص فریزر	11
تصنيف النجمات	12	رتبه بندی ستاره ای	12
نظام التبريد	13	سیستم خنک کننده	13
وقت صعود درجة الحرارة	14	زمان افزایش دما	14
سعة التجميد	15	ظرفیت یخ زدن	15
فئة المناخ **	16	گروه آب و هوایی	16
إطلاق الضجيج	17	میزان صدای تولیدی	17